

Bruxelles, 15.12.2020
COM(2020) 801 final

ANNEX

ALLEGATO

della

Proposta di decisione del Consiglio

relativa alla presentazione, a nome dell'Unione europea, di una proposta di decisione dell'organo esecutivo sulla metodologia per eseguire gli adeguamenti conseguenti a una mutata composizione dell'Unione europea in vista della 41a sessione dell'organo esecutivo costituito dalla convenzione sull'inquinamento atmosferico transfrontaliero a grande distanza, e relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea in detta sessione

Proposta dell'Unione europea relativa a una decisione dell'organo esecutivo della convenzione sull'inquinamento atmosferico transfrontaliero a grande distanza: metodologia per adeguare, in considerazione di una mutata composizione dell'Unione europea, le tabelle da 2 a 6 dell'allegato II del protocollo per la riduzione dell'acidificazione, dell'eutrofizzazione e dell'ozono troposferico ("protocollo di Göteborg") quale modificato nel 2012

Progetto di decisione sugli adeguamenti dell'allegato II del protocollo di Göteborg quale modificato nel 2012 in considerazione di una mutata composizione dell'Unione europea

L'organo esecutivo,

richiamandosi alle decisioni 2013/14 e 2016/4 sulla conformità dell'Unione europea al protocollo per la riduzione dell'acidificazione, dell'eutrofizzazione e dell'ozono troposferico ("protocollo di Göteborg"),

rilevando che l'articolo 13, paragrafo 2, del protocollo di Göteborg modificato prevede una procedura che consente a una parte di proporre un adeguamento dei propri impegni di riduzione delle emissioni elencati nell'allegato II del protocollo di Göteborg; che tuttavia le metodologie stabilite nelle decisioni 2012/3 e 2012/12 dell'organo esecutivo sugli adeguamenti non si applicano a un adeguamento di tali impegni operato per rispecchiare una mutata composizione dell'Unione europea,

richiamandosi alla decisione 2017/3 relativa agli adeguamenti del protocollo per la riduzione dell'acidificazione, dell'eutrofizzazione e dell'ozono troposferico in considerazione di una mutata composizione dell'Unione europea, adottata su proposta dell'Unione europea e dei suoi Stati membri presentata in risposta alla richiesta avanzata dalle parti della convenzione nella 36^a sessione dell'organo esecutivo (ECE/EB.AIR/137),

compiacendosi dell'entrata in vigore, il 7 ottobre 2019, del protocollo di Göteborg quale modificato nel 2012,

1. *decide*, a norma dell'articolo 13, paragrafo 2, del protocollo di Göteborg modificato, di stabilire la seguente metodologia per l'adeguamento dei valori di riferimento delle emissioni e degli impegni di riduzione delle emissioni elencati per l'Unione europea nelle tabelle da 2 a 6 dell'allegato II del protocollo di Göteborg modificato, per rispecchiare una mutata composizione dell'Unione europea:
 - il livello di emissione di riferimento per inquinante riferito all'Unione europea nelle tabelle da 2 a 6 dell'allegato II del protocollo di Göteborg modificato, espresso in chilotonnellate ai livelli del 2005, è la somma dei valori di riferimento per inquinante delle emissioni degli Stati membri dell'Unione europea, calcolata tenuto conto delle adesioni all'Unione europea e dei recessi da essa;
 - gli impegni di riduzione per inquinante delle emissioni riferiti all'Unione europea nelle tabelle da 2 a 6 dell'allegato II del protocollo di Göteborg modificato sono la somma degli impegni di riduzione delle emissioni degli Stati membri dell'Unione europea, calcolati: a) applicando ai livelli di emissione del 2005 riferiti a ciascuno degli Stati membri dell'Unione europea nelle tabelle da 2 a 6 dell'allegato II del

protocollo di Göteborg modificato gli impegni di riduzione assunti da ciascuno di tali Stati per il 2020, indicati nelle medesime tabelle; b) esprimendo la somma risultante dalla lettera a) in percentuale della somma dei livelli di emissione del 2005 degli Stati membri dell'Unione europea;

- ai fini della presente metodologia, i livelli di emissione del 2005 sono quelli elencati nelle tabelle da 2 a 6 dell'allegato II del protocollo di Göteborg modificato, tranne quando, per un dato firmatario o una data parte, l'allegato II non li indica, nel qual caso è fatto ricorso alle emissioni del 2005 comunicate più di recente. Gli impegni di riduzione delle emissioni a partire dal 2020 sono quelli elencati nelle tabelle da 2 a 6 dell'allegato II del protocollo di Göteborg modificato, tranne quando, per un dato firmatario o una data parte, l'allegato II non li indica, nel qual caso l'Unione europea trasmette l'informazione per iscritto al segretario esecutivo della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite;

2. *decide* che l'Unione europea può presentare gli adeguamenti calcolati in base alla metodologia descritta, comunicandoli per iscritto al segretario esecutivo della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite, che li trasmette a tutte le parti per informazione.